

LES PETITS REPORTERS DE CARCANS



ALSH-APS Carcans - Mai/Juin 2025 - N°12

Expressions idiomatiques !

Je suis *tombé dans les pommes* quand je me suis aperçu qu'elle m'avait *posé un lapin*. Pourtant *mon petit doigt me l'avait dit* qu'elle ne viendrait pas ... mais je compte bien lui *remettre les pendules à l'heure* ! Et je ne *passerai pas par 4 chemins* De toute manière *il pleut des cordes* alors je n'aurais pas *fait long feu* !

A ton avis, qu'est ce que cela veut dire ?

AVOIR LA MAIN VERTE

Les enfants :

« Être dans les plantes », « quand on touche la nature »

Réponse : savoir cultiver les plantes

POSER UN LAPIN

Les enfants :

« Libérer quelqu'un », « quand tu es très délicat »

Réponse : ne pas venir à un rendez-vous

ÊTRE LESSIVÉ

Les enfants :

« Prendre un bain quand on n'a pas de douche », « tu te tâches mais tu as la flemme de nettoyer »

Réponse : être fatigué après l'effort

AVOIR LE CŒUR SUR LA MAIN

Les enfants :

« Être amoureux de tout le monde », « quand on a envie de donner son cœur à quelqu'un »

Réponse : être généreux

UN COUP D'ÉPÉE DANS L'EAU

Les enfants :

« N'arrive pas à se bagarrer », « faire un mauvais geste », « ne pas savoir viser »

Réponse : faire un acte inutile

AVOIR UN POIL DANS LA MAIN

Les enfants :

« Caresser un chat », « être maladroit », « c'est les adolescents qui ont des poils »

Réponse : être très paresseux

AVALER DES COULEUVRES

Les enfants :

« Avaler beaucoup de choses », « manger n'importe quoi », « manger des trucs pas bons »

Réponse : être naïf



On t'explique ?



Ce sont des tournures de phrases au sens FIGURÉ des mots :

on utilise le mot, non pas dans son sens PROPRE mais avec une image.

Ainsi on exprime un sentiment d'une autre façon. Si je dis « j'ai la pêche », cela ne veut pas dire que j'ai un fruit mais plutôt que je suis énergique. Quand je « passe du coq à l'âne » il ne s'agit pas de changer d'animal mais plutôt de changer de sujet.

Voilà ! amuse-toi maintenant à trouver des expressions et les faire deviner à tes camarades.

Illustrations et recherches par :

Carla, Anna, Lili, Elise, Salomé, Capucine, Eléna, Toscane, Zoé N., Rose, Lola, Malia, Inès



CONSEIL LECTURE

« LES EXPRESSIONS FRANÇAISES EXPLIQUÉES AUX ENFANTS »
Si cet article t'a intéressé, tu peux te procurer ce livre avec 80 expressions venues de France et de Navarre pour comprendre leur origine, leur signification. Cela ne mange pas de pain !



VIVE LA RÉCRÉ ... !

ÉPISODE 2 : ET SI ON APPRENAIT À SE CONNAÎTRE

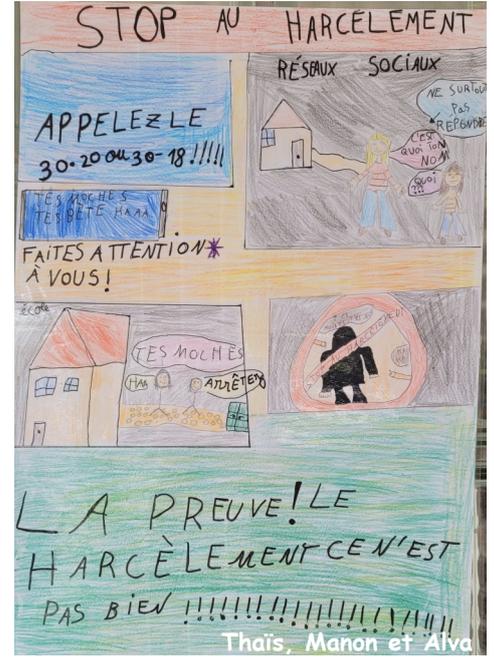


Avec Zoé, Alice, Lili et Lucas

LE HARCELEMENT

Les enfants de la classe de CE2 de Marion ont réalisé ces belles illustrations sur le thème du harcèlement suite à l'intervention de l'infirmière Anne.

Des questions sont naturellement venues et ont permis de libérer la parole sur le sujet.



Qu'est-ce qu'on mange ?

Un « MENU ENFANT » a été proposé le **20 juin**.

Lili, Anna, Zabou et Nina ont fait un sondage auprès des enfants de l'école pour obtenir leur avis sur les plats qu'ils aimeraient manger ce jour là.

Les menus proposés par les enfants sont :

- Menu 1 : Taboulé, Sushis, fraises
- Menu 2 : Tomates-mozza, wrap poulet, glace
- Menu 3 : Salade César, nuggets-frites, cookies
- Menu 4 : Pastèque-melon, pâtes-bolo, crêpes

Le MENU retenu et servi ce jour-là par Jean-Pierre est le Menu 2.

Menu Européen

Le **15 mai** Jean-Pierre, nous a préparé un « MENU EUROPÉEN » :

**MÉLI-MÉLO DE MELON,
PIZZA SALADE,
GAUFRE AU CHOCOLAT**



Le repas a été évalué par les enfants pour la majorité : **TRÈS BON !**

Interview de notre cuisinier

Pourquoi as-tu choisi un menu européen ?

J'ai choisi ce menu en fonction des goûts des enfants : je sais qu'ils aiment la pizza, le chocolat et les gaufres.

Est-ce que les enfants ont participé ?

Oui effectivement, les enfants ont participé à la décoration de la salle et ils ont fait de beaux dessins.

Quel est ton plat européen préféré ?

LA PIZZA mais surtout l'entrecôte cèpes du Médoc !

..... Jean-Pierre





MOTS D'ENFANTS

- « La compagnie Almagnaise (compagnie aérienne allemande) ».
- « Faut changer la poule (ampoule) dans le globe ».
- « Je suis couvré » (couvert).
- « Sur les tartines block ! »
- « D'habitude j'aime pas le foot, mais là ça m'a aimé ».
- « C'était trempé quand il a pleuvu ».
- « Touche à tes oignons ! ».

PROGRAMMES des ACTIVITÉS

COLOR WEEK
Du 21 juillet au 1^{er} Août

LILLO & STITCH
Du 7 au 18 juillet à HAWAÏ

Autour du Livre
Du 4 au 8 Août

Les artistes célèbres
Du 11 au 22 Août



Le monde du jouet
Du 25 au 29 Août



Bienvenue au CP à la rentrée 2025 !



Les enfants de grande section maternelle ont été accueillis le 10 juin lors de la pause méridienne des classes élémentaires. Ainsi ils ont pu profiter de toutes les activités et se servir comme des grands au self de la restauration scolaire !

club nature Encore une belle année qui se clôture pour le **Club Nature**, avec de belles découvertes et un potager rénové !
L'année prochaine sera très riche en animations, sorties et plantations !
Inscrivez-vous !



Les grands comme les plus petits ont participé avec enthousiasme à l'écriture et l'illustration de ce journal périodique tout au long de l'année. Leurs idées et réflexions ont fait évoluer ce journal depuis 2 ans et j'aurais plaisir à les retrouver pour de nouvelles rubriques à la rentrée prochaine. Lise



Zabou, Zoé, Nina, Lili, Rose, Zoé, Carla, Anna

Nos journalistes & illustrateurs : Rose, Lucas, Nina, Zoé N., Lili, Salomé, Carla, Zoé F., Lilou, Lola, Agathe, Elise, Malia, Ambre, Eléna, Zabou, Eléonor, Inès, Capucine, Anna, Alice, Toscane, Lohé, Alice

Conception & réalisation : Lise GODIOT TÉL. : 06 45 47 01 09

MERCI
à tous
LES PETITS



Eléna, Toscane, Capucine, Elise et Salomé